



هيئة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة

البند 2 من جدول الأعمال المؤقت
مجموعة العمل الفنية الحكومية الدولية المعنية بالموارد الوراثية المائية للأغذية والزراعة
الدورة الخامسة
روما، 18 - 20 سبتمبر/أيلول 2024
جدول الأعمال التفصيلي والجدول الزمني المؤقتان

البند 1- انتخاب الرئيس ونواب الرئيس والمقرر

إن مجموعة العمل الفنية الحكومية الدولية المعنية بالموارد الوراثية المائية للأغذية والزراعة (مجموعة العمل)، بموجب نظامها الأساسي، "تنتخب رئيسها ونائبًا أو أكثر للرئيس من بين ممثلي أعضاء مجموعة العمل في مستهل كل دورة من دوراتها. ويشغل أعضاء المكتب هؤلاء مناصبهم حتى الدورة التالية لمجموعة العمل، ويجوز انتخابهم لولاية ثانية." وتنتخب مجموعة العمل كذلك مقرراً.

وترد المعلومات ذات الصلة في الوثيقة بعنوان انتخاب الرئيس ونواب الرئيس والمقرر (الوثيقة CGRFA/WG-AqGR-5/24/1). ويرد النظام الأساسي لمجموعة العمل وتشكيلتها في الوثيقة CGRFA/WG-AqGR-5/24/1/Inf.1.

البند 2- اعتماد جدول الأعمال والجدول الزمني

يرد جدول الأعمال المؤقت في الوثيقة CGRFA/WG-AqGR-5/24/2. ويرد في الملحق 1 بهذه الوثيقة جدول زمني مؤقت يقدم معلومات مفصلة بشأن جدول الأعمال المؤقت. وترد قائمة الوثائق الخاصة بهذه الدورة في الوثيقة CGRFA/WG-AqGR-5/24/2/Inf.1.

البند 3- تنفيذ خطة العمل العالمية بشأن صون الموارد الوراثية المائية للأغذية والزراعة واستخدامها المستدام وتطويرها

اعتمد مجلس المنظمة خطة العمل العالمية بشأن صون الموارد الوراثية المائية للأغذية والزراعة واستخدامها المستدام وتطويرها (خطة العمل العالمية)¹ في دورته الثامنة والستين بعد المائة التي عقدت في ديسمبر/كانون الأول 2021.² وأوصت هيئة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة (الهيئة)، في دورتها العادية التاسعة عشرة، بأن يطلب المجلس إلى المنظمة أن ترفع، إلى مجموعة العمل والهيئة في كل دورة من دوراتها، تقريرًا عمّا تنفذه من أنشطة دعمًا لتنفيذ خطة العمل العالمية.³

وسلّطت لجنة مصايد الأسماك، في دورتها السادسة والثلاثين، الضوء على مساهمة المنظمة في تبادل المعلومات بشأن التنوع البيولوجي المائي من أجل دعم تنفيذ الأعضاء للصكوك البيئية، بما في ذلك خطة العمل العالمية.⁴

وتلخّص الوثيقة بعنوان حالة تنفيذ خطة العمل العالمية بشأن صون الموارد الوراثية المائية للأغذية والزراعة واستخدامها المستدام وتطويرها (الوثيقة CGRFA/WG-AqGR-5/24/3) الأنشطة التي تضطلع بها المنظمة بالتعاون مع شركائها منذ فبراير/شباط 2023.

وواصلت المنظمة التواصل مع الأعضاء بشأن خطة العمل العالمية وتعميمها. وقد أصبح تنفيذ خطة العمل العالمية عنصرًا أساسيًا في الخطوط التوجيهية للتربية المستدامة للأحياء المائية، في ما يتعلق بصون التنوع البيولوجي المائي، وإدارة الموارد الوراثية المائية للأغذية والزراعة وإمداداتها المستدامة. واعتمدت هذه الخطوط التوجيهية في الدورة السادسة والثلاثين للجنة مصايد الأسماك في يوليو/تموز 2024.^{5,6}

وقد انتهت المنظمة من إعداد قائمة تضم 80 مصطلحًا رئيسيًا لوصف الموارد الوراثية المائية (الوثيقة CGRFA/WG-AqGR-5/24/3/Inf.3) لنشرها كمركز زراعي متعدد اللغات وتوحيدها في شتى منصات المنظمة الخاصة بالمصطلحات. وانتهت المنظمة أيضًا، ضمن جملة أمور أخرى، من مشروع الخطوط التوجيهية للإدارة الوراثية لبرامج تكوين أرصدة الأنواع المائية (الوثيقة CGRFA/WG-AqGR-5/24/3/Inf.1) ومشروع الخطوط التوجيهية لبنوك الجينات داخل المختبرات خارج الموقع للموارد الوراثية المائية (الوثيقة CGRFA/WG-AqGR-5/24/3/Inf.2).

وإن مجموعة العمل مدعوة إلى الإحاطة علمًا بما تضطلع به المنظمة من أنشطة دعمًا لتنفيذ خطة العمل العالمية وتوفير توجيهات حول الأنشطة الأخرى، بما في ذلك وضع الخطوط التوجيهية في صيغتها النهائية.

¹ <https://openknowledge.fao.org/items/152a622e-fe4c-4669-b995-0632354e0ead>

² الفقرة 38 (أ) من الوثيقة CL 168/REP.

³ الفقرة 121 من الوثيقة CGRFA-19/23/Report.

⁴ تقرير لجنة مصايد الأسماك — add when ready

⁵ <https://openknowledge.fao.org/items/7c698529-29a6-4e53-a45a-e601682d8731>

⁶ تقرير لجنة مصايد الأسماك — add when ready

البند 4- إنشاء نظام عالمي للمعلومات للأغذية والزراعة

رحّبت الهيئة، في دورتها العادية التاسعة عشرة، بإنشاء نظام AquaGRIS، وهو نظام المنظمة العالمي للمعلومات بشأن الموارد الوراثية المائية للأغذية والزراعة. وطلبت من المنظمة إتمام إعداد النسخة الكاملة، مع مراعاة أهمية قابلية التشغيل البيئي لهذا النظام مع سائر نظم المعلومات التشغيلية الأخرى ذات الصلة بالموارد الوراثية المائية للأغذية والزراعة بهدف تجنّب ازدواجية الجهود وتيسير التبادل السلس للمعلومات.⁷ وأوصت الهيئة بأن تقوم المنظمة بإعداد دليل يوضح بالتفصيل كيفية إدخال البيانات في نظام AquaGRIS،⁸ وأن تقدم دعمًا محددًا لجهات الاتصال الوطنية، بما يشمل من خلال تنظيم حلقات عمل تدريبية، بشكل افتراضي و/أو حضوري، لضمان قدرة الأعضاء على تقديم بيانات موثوقة إلى نظام AquaGRIS.⁹

وتلخّص الوثيقة بعنوان "حالة تطوير نظام عالمي للمعلومات للأغذية والزراعة" (الوثيقة CGRFA/WG-AqGR-5/24/4) التقدم المحرز في استكمال نظام AquaGRIS منذ الدورة الأخيرة للهيئة وتناقش الأنشطة الحالية والمستقبلية الرامية إلى بناء قدرات البلدان على استخدام نظام AquaGRIS من أجل وضع سجلات وطنية للموارد الوراثية المائية، وإبلاغ البلدان في المستقبل عن حالة صون الموارد الوراثية المائية واستخدامها المستدام وتطويرها.

وإن مجموعة العمل مدعوة إلى تقديم المشورة في ما يتعلق بتطوير نظام AquaGRIS وتنفيذه في المستقبل.

البند 5- مؤشرات لرصد تنفيذ خطة العمل العالمية بشأن صون الموارد الوراثية المائية للأغذية والزراعة واستخدامها المستدام وتطويرها

سلّطت الهيئة، في دورتها العادية الثامنة عشرة، الضوء على ضرورة وضع مؤشرات قابلة للقياس لرصد خطة العمل العالمية، وطلبت إدراج هذه المؤشرات ضمن نظام المعلومات العالمي،¹⁰ حسب الاقتضاء. وأحاطت الهيئة علمًا، في دورتها العادية التاسعة عشرة، بمسودة المؤشرات المقترحة والجدول الزمني المقترح لرصد تنفيذ خطة العمل العالمية. وأوصت بأن يطلب المجلس إلى المنظمة أن تجري بهذا الخصوص المزيد من المشاورات لمعالجة الصعوبات وأوجه عدم الاتساق واللبس.¹¹

وتعرض الوثيقة، بعنوان رصد تنفيذ خطة العمل العالمية بشأن صون الموارد الوراثية المائية للأغذية والزراعة واستخدامها المستدام وتطويرها (الوثيقة CGRFA/WG-AqGR-5/24/5)، مجموعتين من المؤشرات (الوثيقة CGRFA/WG-AqGR-5/24/5/Inf.1): مؤشرات الموارد التي تحدّد حالة الموارد الوراثية المائية استنادًا إلى البيانات المجمعة في نظام AquaGRIS؛ ومؤشرات العمليات المتعلقة بالعمليات الوطنية والإقليمية والعالمية الخاصة بإدارة هذه الموارد بناءً على استبيان مستقل لمؤشرات العمليات (الوثيقة CGRFA/WG-AqGR-5/24/5/Inf.2). وتقدم الوثيقة أيضًا جدولًا زمنيًا مقترحًا لجمع البيانات والإبلاغ عن هذه المؤشرات.

⁷ الفقرة 113 من الوثيقة CGRFA-19/23/Report.

⁸ الفقرة 120 من الوثيقة CGRFA-19/23/Report.

⁹ الفقرة 114 من الوثيقة CGRFA-19/23/Report.

¹⁰ الفقرة 59 من الوثيقة CGRFA-18/21/Report.

¹¹ الفقرة 119 من الوثيقة CGRFA-19/23/Report.

وإن مجموعة العمل مدعوة إلى استعراض المؤشرات المقترحة وتنقيحها، حسب الاقتضاء، لكي تنظر فيها الهيئة.

البند 6- إعداد التقرير الثاني عن حالة الموارد الوراثية المائية للأغذية والزراعة في العالم

في عام 2019، نشرت المنظمة تقرير حالة الموارد الوراثية المائية للأغذية والزراعة في العالم،¹² وهو أول تقييم عالمي عن حالة صون الموارد الوراثية المائية واستخدامها المستدام وتطويرها. ووفقاً للخطة الاستراتيجية للهيئة،¹³ من المفترض إعداد التقرير الثاني عن حالة الموارد الوراثية المائية للأغذية والزراعة في العالم وإصداره في عام 2029 بمناسبة الدورة العادية الثانية والعشرين للهيئة.

وتعرض الوثيقة، بعنوان "إعداد التقرير الثاني عن حالة الموارد الوراثية المائية للأغذية والزراعة في العالم (الوثيقة CGRFA/WG-AqGR-5/24/6)، استراتيجية مقترحة لإعداد التقرير الثاني عن حالة الموارد الوراثية المائية، من خلال نهج أكثر فعالية. وسيستند إعداد التقرير إلى تحليل لتقارير مؤشرات الموارد الوطنية المستمدة من البيانات التي تدخلها البلدان في نظام AquaGRIS (والتي تُحدّث كل عامين) وتقارير مؤشرات العمليات الوطنية المستمدة من استبيان منفصل لمؤشرات العمليات يُستكمل مباشرة قبل إعداد التقرير. كما سيتضمن التقرير الثاني عن حالة الموارد الوراثية المائية نتائج الدراسات المواضيعية الأساسية بشأن القضايا التي حدّتها مجموعة العمل. وتناقش الوثيقة نطاق التقرير الثاني عن حالة الموارد الوراثية المائية والفوائد المحتملة للاستراتيجية المقترحة، وتسلّط الضوء على قضايا مقارنة الاتجاهات ومعالجة الفجوات في البيانات بين التقريرين الأول والثاني عن حالة الموارد الوراثية المائية. وتسلّط الوثيقة الضوء أيضاً على أهمية الاستفادة من نظام AquaGRIS لوضع سجلات وطنية للموارد الوراثية المائية في السنوات القادمة. وإن مجموعة العمل مدعوة إلى استعراض وتنقيح، حسب الاقتضاء، الاستراتيجية المقترحة ومتطلبات الإبلاغ والجدول الزمني لكي تنظر فيها الهيئة في دورتها القادمة.

البند 7- تغيير المناخ والموارد الوراثية المائية للأغذية والزراعة

قامت الهيئة، في دورتها العادية التاسعة عشرة، باستعراض وتبسيط مسودة الاستبيان الطوعي بشأن الموارد الوراثية للأغذية والزراعة وتغيير المناخ.¹⁴ وطلبت من الأمانة وضع الاستبيان في صيغته النهائية، وتعميم الاستبيان بعد ذلك على جميع جهات الاتصال الوطنية التابعة للهيئة من أجل تنسيق المشاورات الوطنية والتقارير اللاحقة بهدف وضع خط أساس للردود الوطنية بالنسبة إلى القطاعات كافة. وطلبت كذلك من الأمانة إعداد موجز للردود على الاستبيان لكي تنظر فيه مجموعات العمل كافة.¹⁵

¹² <https://doi.org/10.4060/CA5256EN>

¹³ <https://openknowledge.fao.org/server/api/core/bitstreams/5a04be01-e3bf-4225-b272-14f7133040a2/content>

¹⁴ المرفق بـ بالتقرير CGRFA-19/23/Report.

¹⁵ الفقرة 16 من الوثيقة CGRFA-19/23/Report.

وتتضمن الوثيقة، بعنوان *تغيير المناخ والموارد الوراثية للأغذية والزراعة* (الوثيقة CGRFA/WG-AqGR-5/24/7)، تقريراً أساسياً أولياً تم تجميعه من عدد محدود من الردود على الاستبيان الخاص بتغيير المناخ (الوثيقة CGRFA/WG-AqGR-5/24/7/Inf.1). وعلاوةً على ذلك، تتضمن الوثيقة متابعة لاقتراحات الهيئة بشأن تنقيح الخطوط التوجيهية الطوعية لدعم إدراج التنوع الوراثي في تخطيط التكيف مع تغيير المناخ على المستوى الوطني¹⁶ وتنظيم حلقة عمل عالمية متعددة أصحاب المصلحة بشأن تغيير المناخ والموارد الوراثية للأغذية والزراعة. ويمكن الاطلاع على معلومات أكثر تفصيلاً عن عمل المنظمة بشأن تغيير المناخ في الوثيقة CGRFA/WG-AqGR-5/24/7/Inf.2.

وإن مجموعة العمل مدعوةٌ إلى الإحاطة علماً بمشروع التقرير الأساسي، وتقديم المزيد من التوجيهات بشأن إعداد التقرير، وإسداء المشورة بشأن الخطوط التوجيهية الطوعية وعقد حلقة العمل العالمية المتعددة أصحاب المصلحة بشأن تغيير المناخ والموارد الوراثية للأغذية والزراعة.

البند 8- الخيارات المتاحة لتحديد المسائل الجديدة والناشئة

لدى الموافقة على الخطة الاستراتيجية لهيئة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة (2023-2031)، طلبت الهيئة في دورتها الأخيرة إلى الأمانة اقتراح خيارات لإجراءات لتحديد مخصص للقضايا الجديدة والناشئة لإدراجها في برنامج العمل المتعدد السنوات، لكي تستعرضها جماعات ومجموعات العمل الفنية الحكومية الدولية والهيئة في دوراتها المقبلة.¹⁷ وتقدم الوثيقة، بعنوان *خيارات تحديد القضايا الجديدة والناشئة* (الوثيقة CGRFA/WG-AqGR-5/24/8)، بعض المعلومات الأساسية بخصوص طلب الهيئة، وتستكشف الإجراءات الحالية والجديدة المحتملة التي يمكن أو ربما يمكن من خلالها إجراء تحديد مخصص للقضايا الجديدة والناشئة لكي تنظر فيها الهيئة. وإن مجموعة العمل مدعوةٌ إلى دراسة الخيارات المختلفة لتحديد القضايا الجديدة والناشئة وتقديم المشورة إلى الهيئة بشأنها.

البند 9- أية مسائل أخرى

البند 10- اعتماد التقرير

¹⁶ منظمة الأغذية والزراعة. 2015. الخطوط التوجيهية الطوعية لدعم إدراج التنوع الوراثي في تخطيط التكيف مع تغيير المناخ على المستوى الوطني. روما. www.fao.org/documents/card/en/c/290cd085-98f3-43df-99a9-250cec270867 (بالإنكليزية).

¹⁷ الفقرة 125 من الوثيقة CGRFA-19/23/Report.

الملحق 1

الجدول الزمني المؤقت

وثائق العمل	العنوان	البند من جدول الأعمال	الموعد والساعة
الأربعاء، 18 سبتمبر/أيلول 2024			
الفترة الصباحية			
CGRFA/WG-AqGR-5/24/1	انتخاب الرئيس ونواب الرئيس والمقرّر	1	13:00–10:00
CGRFA/WG-AqGR-5/24/2 CGRFA/WG-AqGR-5/24/2 Add.1	اعتماد جدول الأعمال والجدول الزمني	2	
CGRFA/WG-AqGR-5/24/3	تنفيذ خطة العمل العالمية بشأن صون الموارد الوراثية المائية للأغذية والزراعة واستخدامها المستدام وتطويرها	3	
الأربعاء، 18 سبتمبر/أيلول 2024			
فترة بعد الظهر			
CGRFA/WG-AqGR-5/24/4/	إنشاء نظام عالمي للمعلومات للأنواع المستزرعة من الموارد الوراثية المائية للأغذية والزراعة	4	17:30–14:30
CGRFA/WG-AqGR-5/24/5	مؤشرات لرصد تنفيذ خطة العمل العالمية بشأن صون الموارد الوراثية المائية للأغذية والزراعة واستخدامها المستدام وتطويرها	5	
الخميس، 19 سبتمبر/أيلول 2024			
الفترة الصباحية			
CGRFA/WG-AqGR-6/24/6	إعداد التقرير الثاني عن حالة الموارد الوراثية المائية للأغذية والزراعة في العالم	6	13:00–10:00
CGRFA/WG-AqGR-5/24/7	تغيّر المناخ والموارد الوراثية المائية للأغذية والزراعة	7	

الخميس، 19 سبتمبر/أيلول 2024			
فترة بعد الظهر			
CGRFA/WG-AqGR-5/24/8	الخيارات المتاحة لتحديد المسائل الجديدة والناشئة	8	17:30-14:30
	أية مسائل أخرى	9	
الجمعة، 20 سبتمبر/أيلول 2024			
فترة بعد الظهر			
	اعتماد التقرير	10	17:30-14:30